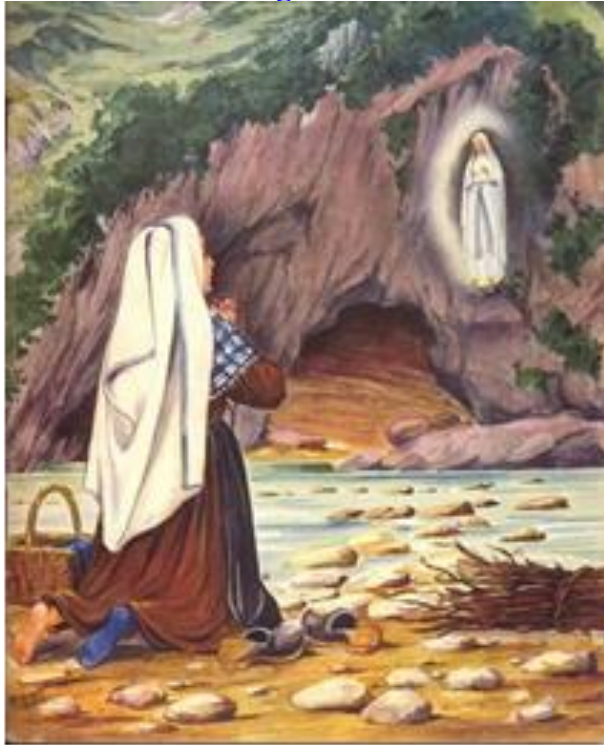


Lộ Đức: 路德

GS.Lê Đình Thông



2 giờ sáng, tháng Hai, Lộ Đức
Mấy trăm người túc trực quanh đây
Bernadette quỳ gối chấp tay (1)
Ngước trông lên Mẹ đắm say dạt dào.

Vâng lời Mẹ tay cào bùn đất
Bồng tuôn lên suối mát ơn thiêng
Nơi đây Lộ Đức thần tiên
Thập phương lữ khách tận nguyên khẩn xin.

“Aquèro” đức tin da diết
“Que sòi era” nào biết chi đâu:
“Ta là vô nhiễm tội đầu” (2)
Tinh tuyền suốt mát bắc cầu phước ân.

14 tuổi quàng khăn tóc vấn
Nhặt củi khô tả ngạn sông Gave
Chợt nghe có tiếng chôn xa (3)

Từ trong hang đá thiết tha nhu mì

“Pétio damizéló” (4)

Xuất thần hôn (5) tỏ lộ tâm thân

Nữ Trinh phán bảo ân cần:

Đọc kinh lần hạt ăn năn hãm mình.

Vào ngày lễ Truyền Tin sáng sớm

Đóa hoa thiêng vừa chớm hương thơm

Mẹ truyền giữa chốn núi non

Xây ngôi đền thánh ơn tràn phước tuôn

Ngày mồng bốn khai trương thánh tượng (6)

Mẹ trinh nguyên mở lượng từ nhân

Từ nay thôn nữ hiến dâng

Nữ tu Bác ái tu dòng Nevers.

Nào cùng nhau hướng về Lộ Đức

Lần hạt chung, châu chực suối thiêng

Tâm hồn đổi mới tinh tuyền

Thật lòng thống hối lệnh truyền Nữ Vương.

GS.Lê Đình Thông

(1) Marie-Bernarde Soubirous, quen gọi là Bernadette

(2) Que sòl era Immaculada Concepcion.

(3) Coumo u cop de bén.

(4) Uo pétito damizélo: Thiếu Nữ Trắng Tinh.

(5) Extase

(6) Ngày 04/04/1864